

[CZ] OSOBNÍ OCHRANNÝ PROSTŘEDEK – OCHRANA ZRAKU A OBLIČJEJE	
Normy a Značení	
Vysvětlivky pro značení OOP zraku	
EN 166 1	optická třída
EN 166 F	náraz částic o nízké energii
EN 166 B	náraz částic o střední energii
EN 166 T	náraz částic o vysoké energii a při extrémní teplotě
EN 166 9	neprůsvitnost žhářového kovu a horkých těles a částic
EN 166 3	ochrana proti kapalině (kapicákám)
EN 166 8	ochrana proti zkratu, elektrickému oblouku
EN 169 3	filtry u prostředků na ochranu zraku, používaných při sváření a podobných činnos tech. Škála číslo 3.
EN 169 5 - 6	sváření a tavné sváření těžkých kovů. Sváření se světelnou pájkou a rezání kyslíkem. Škála číslo 5, 6.
EN 170 2-1, 2	pro užití se zdrojů, které převážně vyzařují ultrafialové záření o vlnové délce kratší než 313 nm, a oslnivé záření není důležitým faktorem. Toto zahrnuje UVC záření a větší UVB záření, nízkotlakové rtuťové lampy jako např. germicidální lampy.
EN 171 4-5	ochrana proti infračervenému záření filtry. Typické použití v případech u zdrojů tepla do 1390°C.
EN 1731 S	Mechanická odolnost
EN 175 S	Zvýšená pevnost
ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+	Vysoká hmotnost a vysoká rychlost nárazu

Uživatel by měl mít v patrnosti potřebu kompatibility označení u zorníku a nosníku. Nosníky, označené stupněm nárazu B, jsou vhodné pro zorníky, jež jsou označeny „B nebo „F“ (příčím F je nižší stupeň nárazu). Ochrana očí před rychlými částicemi, která se používá přes standardní oční brýle, může přenášet náraz, a tudíž vytvářet nebezpečí pro uživatele.

Poznámka: Pokud se požaduje ochrana proti rychlým částicím při extrémních teplotách (-5°C nebo +35°C), měl by být zvolen oční zorník označen písmenem „T“ pro písmenu označující náraz (tj. FT, BT nebo AT). Jestliže nebude zorník označen tímto písmenem „T“, znamená to, že oční zorník je určen pouze pro použití při pokojových teplotách.

Užití a Péče

Poškozené nebo zničené zorníky a nosníky musí být vyměněny. Materiály, které přicházejí do styku s pokožkou, mohou být důvodem alergické reakce u precitlivělých osob. Čistěte a desinfikujte ve vhodné vodě (nejsou žádné zásadé reakce materiálů na tento způsob údržby) a vysušte suchým a jemným hadříkem, abyste se vyhnuli poškození zorníku. Kontrolujte OOP před použitím, zda-li jsou všechny jeho části kompletní, nepoškozené a funkční. Skládajte a přepravujte v originálních uzavřených baleních (při teplotě 0°C +30°C) nejdéle po dobu pěti let, zajistíte OOP před přímým kontaktem slunečního záření. Užitná doba tohoto výrobku je 5 let.

Centurion Connect Svářeči štít EN 175:1997 přípevníci se k příbě (S903N*)

Nosník svářečského štítu je doplněn přímo připevněním širokým zorníkem, který chrání tvář a oči před působením ultrafialového a infračerveného záření, která vznikají při sváření. Je odolný vůči plamennu a zajišťuje výměstnou elektrickou izolaci. Vyměňte svářečské skel. Odejměte svorku, vyměňte svářečské skla uvnitř a zasuňte svorku zpět. DULEŽITÉ: Zkontrolujte, zda je svářečské kukla vybavena svářečským sklem se správnou tloušťkou. Doporučte dleony u svářečského skla viz DIN 4647/1 – BS 679. Používejte pouze svářečské skla schválené CE. Upozornění: Zesílené minerální filtrační čočky smí být použity pouze ve spojení s vhodnými záložními čočkami.

Centurion Connect Zorník EN 1731:2006 pro použití v lesnictví (S59*)

Mřížkový, nárazu odolný zorník, vyrobený z oceli s epoxidovým nátěrem, je dodáván s klipsy pro snadné uchycení k příbě. Zkonstruován tak, aby chránil zrak a obličej uživatele při průmyslovém i soukromém využití proti mechanickým ohrožením. Nechrání proti roztaženým částicím žhářového kovu, horkým tělesům, či elektrickému nebezpečí. Varování: Brýle a masky ze stříbrny se značkou S by se neměly používat, pokud lze předvídat riziko létajících tvrdých nebo ostrých předmětů.

Nosník (EN 166:2001) Osobní ochranný prostředek – obličejový štít

The Centurion obličejové štíty zde uvedeny jsou plně kompatibilní s Centurion S54*(S/T/B/P) a S57*(AEA/S/T/B/P), typ Carriers & S89*(AEA) Browguards. Byly navrženy k ochraně obličje proti různým rizikům v průmyslovém využití.

* Dodává se s Connect/Euro/Vision spony - S/B/P Spectrum/Bilsom/Peltor nosiče - T* osazen šroubky

Instrukce pro upevnění

Uchycení nového zorníku do nosníku: Dirkami v okrajích zorníku provlečte západky do nosníku. Vsuňte okraj zorníku do Skivny v nosníku. Jemně protlačte zorník přes centrální západku nosníku dokud nezaklapne. Zkontrolujte, zda-li všechny západky byly provlečeny přes dirky zorníku. Ypznámka: Zatlaká ve střední části zorníku a vytlačte západku, pak zatlačte z boku a opatrně zorník vyjměte od Carrier / Brow Guard / Chin Guards (S91C).

[GR] ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ	
Προδιαγραφές & Σήμανση	
Ερμηνεία της σήμανσης για την ατομική προστασία οφθαλμών	
EN 166 1	Κατηγορία Οπτικών
EN 166 F	Επίδραση Χαμηλής Ενέργειας
EN 166 B	Επίδραση Μεσαίας Ενέργειας
EN 166 T	Προστασία από υψηλής ταχύτητας σωματίδια σε ακραίες θερμοκρασίες
EN 166 9	Ανθεκτικό στην επαφή με λιωμένα μέταλλα και καυτά στερεά
EN 166 3	Προστασία από σπινθηροειδή/μικρές ποσότητες υγρών
EN 166 8	Προστασία από Ηλεκτρικό Σπινθήρα Βραχυκυκλώματος
EN 169 3	Φίλτρα για εξοπλισμό ατομικής προστασίας οφθαλμών που χρησιμοποιείται στη συγκόλληση και παρόμοιες εργασίες. Αριθμός Κλίμακας 3.
EN 169 5 - 6	Συγκόλληση και μπουρκοκόλληση βαρέων μετάλλων. Συγκόλληση με οξυαιθάριο (διαθερά ελασφρί κράματα). Οξυγονοκοπή. Αριθμός Κλίμακας 5, 6.
EN 170 2-1, 2	Για εργασίες κατά τις οποίες εκπέμπεται Υπεριώδης Ακτινοβολία σε μήκη κύματος μικρότερα από 313nm και όταν το εκτυλιωτικό φως δεν είναι σημαντικό παράγοντας. Προστασία από τις ακτίνες UVC και το μεγαλύτερο μέρος των UVB. Λυχνίες υπεριώδους χαμηλής πίεσης όπως μικροβιοκτόνες λυχνίες.
EN 171 4-5	Φίλτρα για προστασία από Υπεέρυθρες Ακτινοβολίες. Συνήθη εφαρμογή για τηγμές με μέση θερμοκρασία μέχρι 1390°C
EN 1731 S	Αντοχή σε μηχανική καταπόνηση
EN 175 S	Αυξημένη Ευρωστία
ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+	Υψηλή μόδα και υψηλή ταχύτητα των επιπτώσεων

Ο χρήστης χρειάζεται να γνωρίζει ότι η οθόνη προσώπου πρέπει να είναι συμβατή με το κράνος στο οποίο εφαρμόζεται. Τα κράνη που φέρουν τη σήμανση για βαθμό επίδρασης Β είναι κατάλληλα για οθόνες που φέρουν τη σήμανση Β ή F (F είναι ο βαθμός για τη χαμηλότερη επίδραση).

Τα μέσα για την προστασία των οφθαλμών από υψηλής ταχύτητας σωματίδια που φοριούνται πάνω από τα κανονικά γυαλιά οράσεως μπορεί να μειώσουν την αποδοτικότητα και να θέσουν σε κίνδυνο αυτόν που τα φορά.

Προσοχή: Για προστασία από υψηλής ταχύτητας σωματίδια σε ακραίες θερμοκρασίες (-5°C ή +55°C), το μέσο προστασίας οφθαλμών που επιλέγεται πρέπει να φέρει τη σήμανση T μετά από το γράμμα για το βαθμό επίδρασης (π.χ. FT, BT ή AT). Αν δεν υπάρχει η σήμανση T, τότε το μέσο προστασίας θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε θερμοκρασία δωμάτιου.

Φορά & Φροντίδα

Σε περίπτωση που τα προστατευτικά γυαλιά έχουν εκδορές ή έχουν υποστεί φθορά θα πρέπει να αντικαθίστανται. Αν τα υλικά των προστατευτικών γυαλιών έρθουν σε επαφή με το δέρμα, μπορεί να προκαλέσουν αλλεργική αντίδραση σε ευαίσθητα άτομα. Είναι καλό να πλένετε και να απολυμαίνετε τα προϊόντα προστασίας με χλιαρό νερό βρύστης (δεν έχουν διαπιστωθεί αρνητικές επιπτώσεις για τα άτομα) και να αποκλιθεί με μαλακό πανί για να μην προκαλέσετε εκδορές. Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι βρισκόμαστε σε καλή κατάσταση και δεν έχει υποστεί κάποια ζημία. Φυλάξτε και μεταφέρετε το προϊόν μέσα στην αρχική του συσκευασία (σε θερμοκρασία από 0°C μέχρι +30°C) για διάστημα μέχρι πέντε έτη και αποφεύγετε την έκθεση στο στήν ηλιακή ακτινοβολία. Το προϊόν έχει διάρκεια ζωής μέχρι πέντε έτη.

Ασπίδα συγκόλλησης CENTURION σύμφωνα με το πρότυπο EN 175: 1997 προσαρμοζόμενη σε κράνος (S903N*)

Κινητή ασπίδα συγκόλλησης μικρού μεγέθους με μεγάλο πλαίσιο συγκράτησης φακού στο μπροστινό μέρος, που προσφέρει στο πρόσωπο και τα μάτια προστασία από βλαβερές υπεριώδεις και υπέρυθρες ακτινοβολίες κατά τη διάρκεια συγκόλλησης. Αντικατάσταση των φακών: Αποσυναρμώστε το έλασμα, αντικαταστήστε τους φακούς – βεβαιωθείτε ότι οι προστατευτικοί φακοί τοποθετούνται από την εξωτερική πλευρά, συνδέστε ξανά το έλασμα. ΠΡΟΣΟΧΗ: Βεβαιωθείτε ότι έχετε προσαρμόσει στην ασπίδα τους φακούς με τη σωστή σκίαση. Για τις σκιάσεις που συνάγονται βλέπε DIN 4647/1 – BS 679.

Κινητή προστασία CENTURION σύμφωνα με το πρότυπο EN 1731:2006 για δασοκομικές εργασίες (S59*)

Το προϊόν αυτό είναι σχεδιασμένο για την προστασία των οφθαλμών και του προσώπου από μηχανικούς κινδύνους κατά τη βιομηχανική και μη βιομηχανική χρήση. Δεν προστατεύει από εκτινάξη τηγμένων μετάλλων, καυτών στερεών αντικειμένων, υπέρυθρες και υπεριώδεις ακτινοβολίες ή ηλεκτρικούς κινδύνους. Προειδοποίηση: Τα δικτυώδη προστατευτικά γυαλιά και προσώπου που τη σήμανση S δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται όταν υπάρχει προβλεπόμενος κίνδυνος για σκληρά ή κοφτερά ιπτάμενα σωματίδια.

Προσαρμοζόμενη σε Κράνος Ασπίδα Προσώπου σύμφωνα με το πρότυπο EN 166:2001 σχετικά με τις Ασπίδες Προσώπου για την Ατομική Προστασία Οφθαλμών

Όλες οι προσαρμογές σε οθόνες προσώπου Centurion έχουν κατασκευαστεί και εγκρίθηκαν για να εφαρμόζονται στα κράνη Centurion S54*(S/T/B/P) και S57*(AEA/S/T/B/P) & στα προστατευτικά γυαλιά S89*(AEA). Έχουν σχεδιαστεί για να προστατεύουν το πρόσωπο από διάφορους κινδύνους κατά την εργασία σε βιομηχανικό περιβάλλον. * παρέχεται με Connect/Euro/Vision κλιπ - S/B/P Spectrum/Bilsom/Peltor μεταφορές - T* εφοδιασμένα με βίδες

Οδηγίες εφαρμογής

Για να εφαρμόσετε μια νέα οθόνη στο κράνος: τοποθετήστε τις οπές στις άκρες της οθόνης πάνω στις εσοχές του κράνους. Εισάγετε την οθόνη στη σχισμή του κράνους. Απαλά κατευθύνετε την οθόνη πάνω από την κεντρική εσοχή του κράνους μέχρι να εφαρμοστεί στην κεντρική οπή της οθόνης Βεβαιωθείτε ότι όλες οι εσοχές έχουν μπει στις οπές της οθόνης. Για να βγάλετε την οθόνη: Πιέστε για να αποσυνδέσετε το κέντρο της οθόνης αν έχει εφαρμοστεί σε κράνος και την πλευρά της οθόνης αν έχει εφαρμοστεί σε προστατευτικό γέλιο και μετά τραβήξτε για να βγει η οθόνη από το κράνος / το γέλιο / ή το προστατευτικό για το πηγούνι (S91C).

Εξέταση Τύπου EK από: British Standards Institution, PO Box 6221, Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, UK(Κοινοποιημένος Οργανισμός Νο. 0086)

[PL] OSŁONA TWARZY – NORMY I OZNACZENIA	
Wytlumaczenie oznaczeń odnoszących się do standardów, dotyczących osłon twarzy do indywidualnej ochrony oczu	
EN 166 1	klasa optyczna
EN 166 F	odporność na uderzenia o niskiej energii
EN 166 B	odporność na uderzenia o średniej energii
EN 166 T	odporność na przenikanie cząstek poruszających się z dużą prędkością w ekstremalnej temperaturze
EN 166 9	odporny na odpryski stopionego metalu i przenikanie gorących ciał stałych stanowią ochronę przed kroplami / rozbrzwygami cieczy
EN 166 8	stanowi ochronę przed pojawiającym się krótkim łukiem elektrycznym
EN 169 3	filtry do indywidualnej ochrony oczu, mogą być używane przy spawaniu i podobnych pracach.
EN 169 5 - 6	Spawanie i lutowanie twardej metali, spawanie w czasie którego pojawia się intensywne promieniowanie. Ciężkie tlenem Klasa 5, 6 (nie rozpraszające światła)
EN 170 2-1, 2	do użycia w pracy ze źródłem, które emituje promienie ultrafioletowe o długości fal do 313nm gdzie blask nie jest decydującym czynnikiem. To osłony UVC i większość osłon z grupy UVB. Lampy rtęciowe o niskim napięciu – lampy bakteryjce.
EN 171 4-5	osłony posiadające filtry chroniące przed promieniowaniem podczerwonym. Mogą mieć zastosowanie w miejscach, gdzie temperatura pochodząca ze źródła wynosi do 1390°C.
EN 1731 S	ze zwiększoną mocą
EN 175 S	ze zwiększoną mocą
ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+	Wysoka masa i wysoka odporność na uderzenia prędkości

Użytkownik znając swoje potrzeby powinien być świadomy zgodności oznaczeń dwóch elementów, osłony oczu i elementu do którego mocowany jest ekran. Element do którego mocowany jest ekran oznaczony literą B i lub F (F – odporny na uderzenia o niskiej energii).

Osłony oczu, które są odporne na przenikanie cząstek poruszających się z dużą prędkością, które są noszone na normalne okulary mogą transmitować uderzenia w konsekwencji czego mogą powodować zagrożenie dla użytkownika. Uwaga: Jeśli osłona przeciwko przenikaniu cząstek poruszających się z dużą prędkością jest potrzebna w ekstremalnych temperaturach od (-5°C do +55°C) wtedy wybrana osłona powinna być oznaczona literką „T” umieszczona za literką oznaczającą odporność na uderzenia (np. FT, BT lub AT). Jeśli osłona nie jest oznaczona literką „T” wówczas ochraniacz oczu może być używany tylko w temperaturze pokojowej

Noszenie i dbanie

Zadrapana lub uszkodzona osłona oczu musi zostać wymieniona. Materiały w kontakcie ze skórą osoby noszącej mogą wywoływać reakcje alergiczne zwłaszcza u osób wrażliwych na alergię. Czyść i dezynfekuj osłonę za pomocą ciepłej wody z kraniu (nie znaleziono żadnych niekorzystnych efektów dla użytkownika) i miękkiej szmatki uważając by nie zarysować. Sprawdzaj przed użyciem czy wszystkie elementy są sprawne i nieuszkodzone. Przechowuj i transportuj w oryginalnym zamkniętym pudełku (w temperaturze pomiędzy 0°C a +30°C) do pięciu lat, chroniąc przed bezpośrednim światłem słonecznym. Produkt może być używany dopóki lat od daty produkcji.

Osadzana na kask EN 175:1997 przyłbica spawalnicza (S903N*)

Uniwersalna, krótka osłona posiadająca duże okno na filtry z podnoszoną osłoną w połączeniu z kaskiem zapewnia ochronę twarzy i oczu przed szkodliwemu promieniowaniu ultrafioletowemu i podczerwonemu, które występuje w czasie procesów spawalniczych. Wymiana filtrów: Odepnij sprężynkę podtrzymującą, wymień filtr – upewnij się, że filtr ochronny znajduje się na zewnątrz, zabezpiecz sprężynkę podtrzymującą. WAZNE: Sprawdź czy do osłony spawalniczej dopasowany jest filtr o właściwym stopniu zaciemnienia. Zalecany stopień zaciemnienia sprawdź w DIN 4647/1-BS 679. Wzmocnione, mineralne filtry powinny być używane w połączeniu z pasującym szkłem ochronnym.

Zestaw Forestry EN 1731:2006 z siatkową osłoną twarzy (S59*)

Zaprojektowany do ochrony oczu i twarzy użytkownika do zastosowania w przemyśle i poza przemyśle przeciwko zagrożeniu mechanicznym. Nie chroni przed odpryskami stopionego metalu, przenikaniem gorących ciał stałych, promieniowaniem ultrafioletowym i podczerwonym oraz porażeniem elektrycznym. Ostrzeżenie: Ochronników oczu oznaczonych literą S nie należy używać w miejscach narażonych na ryzyko występowania odpryskujących ostrych lub twardej cząstek.

Zniesztywnienie osadzane na kask EN 166:2001 dla osobistej ochrony oczu.

Umieszczona powyżej lista ekranów do osłony twarzy firmy Centurion została stworzona i dopasowana do osłony czola firmy Centurion S54*(S/T/B/P) i S57*(AEA/S/T/B/P) a także do systemu Browguard S89*(AEA). Są one zaprojektowane po to, aby chronić twarz przed różnymi zagrożeniami na które napotykalymy w przemyśle. * Dostarczany z Connect/Euro/Vision Tedydski - S/B/P Spectrum/Bilsom/Peltor przewoźnicy - T* Wyposażone w wkramy

Instrukcja dopasowywania

Łączenie osłony czola z kaskiem za pomocą klipsów: Istnieje 3 rodzaje klipsów mocujących które mają zastosowanie do różnych typów kasków. Włóż główną część klipsa w wpust kasku i delikatnie wcisnij. Łączenie nowego ekranu z osłoną czola: Nakienij otwórki znajdujące się na końcu ekranu na zagłbi znajdujące się na osłonie czola. Dopasuj ekran w wpust znajdujący się na osłonie czola. Delikatnie przesuń ekran do czasu aż środkowy zagłbek zostanie osadzony w centralnym otworze ekranu. Upewnij się, że wszystkie zagłbi są w pełni osadzone w otworach ekranu. Odpinanie: Naciśnij środkową część ekranu by odchylić ekran od osłony czola lub boki ekranu by wyciągnąć ekran z osłony czola / z systemu Browguard / z osłony podbródka (S91C).

Zatwierdzenie znakiem CE wydane przez: British Standards Institution, PO Box 6221, Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, UK (Notified Body nr. 0086)

[RO] PROTECȚIE PENTRU FAȚĂ	
Standarde și marcaje Explicație privind marcajul de protecție mască de față protecție personală ochi	
EN 166 1	Clasa optică
EN 166 F	Impact cu energie redusă
EN 166 B	Impact cu energie medie
EN 166 T	Rezistență la particule de mare viteză la extreme de temperatură.
EN 166 9	Neaderentă a metalului topit și rezistență la pătrunderea solidelor fierbinți.
EN 166 3	Protecție împotriva lichidelor sub formă de picături/impurități.
EN 166 8	Protecție împotriva arcului electric produs de picături/impurități.
EN 169 3	Filtre pentru echipamente personale de protecție ochi folosite în operațiuni de sudură și similar. Număr scala 3.
EN 169 5 - 6	Sudură și sudură tare a metalelor grele. Sudură cu fluxuri de emisie (în special aliaje ușoare). Tăiere cu oxigen. Număr scala 5, 6.
EN 170 2-1, 2	Pentru utilizări care emit predominant radiații UV la lungimi de undă mai mici de 313 nm și unde orbireă nu este un factor important. Aceasta se referă la UV-C și mareă majori tate a benzilor UVB. Lămpi cu mercur de joasă presiune precum lămpile sterilizatoare.
EN 171 4-5	Filtre pentru protecția împotriva radiațiilor infraroșii. Aplicație tipică privind surse de temperatură medie de până la 1390°C.
EN 1731 S	Rezistență mecanică
EN 175 S	Robustețe crescută
ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+	Masa de mare și de impact de mare viteză

Utilizatorul trebuie să rețină faptul că este necesar să asigure compatibilitatea marcatelor măștii și suportului. Suporturile marcate cu nivel de impact B sunt adecvate pentru măștile marcate "B" sau "F" (F fiind un grad de impact redus). Protecția ochilor împotriva particulelor de mare viteză care este purtate peste ochelari oftalmologici standard pot transmite impactul, deci pot genera un pericol pentru purtător. Notă: Dacă se impune protecția împotriva particulelor de mare viteză la extreme de temperatură (-5°C sau +55°C), protectorul de ochi alse trebuie să fie marcat cu „T” după litera de impact (adică FT, BT sau AT). Dacă nu este marcat cu „T”, atunci protectorul de ochi este numai pentru utilizare la temperatura camerei.

Utilizare și îngrijire

Ocularele zgărite sau deteriorate trebuie înlocuite. Materialele, care pot intra în contact cu pielea purtătorului, pot provoca reacții alergice persoanelor sensibile. Curățați și dezinfecțiați cu apă caldă de la robinet (nu se cunosc efecte negative asupra purtătorului) și cu o cârpă moale având grijă să evitați zgărierile. Înainte de utilizare, verificați că toate componentele sunt operaționale și nedeteriorate. Poartă și transportați în ambalaj original închis (între 0°C - +30°C) pentru maxim cinci ani, evitând acțiunea directă a razelor solare. Produsul are o viață de utilizare de până la cinci ani.

Mască de sudură montată pe casc EN 175:1997 (S903N*)

Mască de sudură prevăzută cu suport de lentilă cu unghi mare de vedere care oferă feței și ochilor protecție împotriva radiației ultraviolete și infraroșii vălătătoare care se generează în timpul procesului de sudură. Încuirea lentilelor:desprindeți arcul articular, înlocuiți lentilele – asigurându - vă că lentila de protecție este pe partea din afară, reprimdeți arcul articular. ÎMPORTANT: Verificați faptul că masa de sudură are gradul corect de întunecare a lentilelor. Pentru întunecări recomandate vedeți DIN 4647/1 - BS 679. Ocularele cu filtru mineral se vor folosi numai împreună cu o dublură adecvată pentru ocular.

Vizor forestier EN 1731:2006 de tip rețea (S59*)

Proiectat pentru protejarea ochilor de ochiului (S903N*) pentru utilizare industrială și non-industrială împotriva pericolelor mecanice. Nu protejează contra împurșării cu metal topit, solidelor fierbinți, pericolelor reprezentate de infraroșii, ultravioletelor sau electrice. Avertisment: Ochelarii și vizierile cu plasă cu marcajul S nu trebuie să fie utilizate în cazul în care există un risc previzibil de contact cu orice fel de particule dure sau ascuțite proiectate.

Ecrame de protecție față montate pe casc conform EN 166:2001 Protecție personală a ochiului

Ecramele de față Centurion prezentate mai sus sunt toate proiectate și omologate pentru montare pe suporturile Centurion tip S54*(S/T/B/P) și S57*(AEA/S/T/B/P) și cu protecție pentru sprâncene S89*(AEA). Ele sunt proiectate pentru a proteja fața împotriva diverselor pericole întâlnite în industrie. * Livrat cu Connect/Euro/Vision clipuri - S/B/P Spectrum/Bilsom/Peltor purtător - T* echipate cu suruburi

Instrucțiuni de montare

Pentru a monta ocularul suport pe cască: vedeți spatele ocularului de protecție apărător ureche pentru a potrivi tipul de colier la tipul de mască. Introduceți partea centrală a ocularului în fanta de accesoriu a părții și apăsați ușor până când se imobilizează. Pentru a monta ecranul nou la suport: poziționați orificiile de la marginea ecranului în știfturile din suportul de ecran. Introduceți ecranul în fanta suportului. Îndoiți ușor ecranul peste distanța de susținere până când se află integral stipul în gaura centrală a vizorului. Asigurați-vă că toate știfturile suportului sunt poziționate în găurile vizorului. Pentru îndepărtare: Apăsați pentru a îndoi mijlocul ecranului pentru suport sau latura ecranului pentru protecția sprâncenelor trăgând în afară ecranul din suport/ protecția sprâncenelor/protecția bărbiei (S91C).

Examinare de tip CE de către: British Standards Institution, PO Box 6221, Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, UK (Autoritate notificată cu nr. 0086)

TPD zkoušek EC proveden v: British Standards Institution, PO Box 6221, Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, UK (notifikovaná osoba číslo No 0086)

HU	IRARI ARC VÉDELEM Szabványok és jelölések
A személyi szemvédelem jelöléseinek magyarazata	
EN 166 1	Optikai osztály
EN 166 F	Cyenge energiájú ütközés
EN 166 B	Közepes energiájú ütközés
EN 166 T	Nagyszebbességű részecskékkel szemben ellenállás különösen magas hőmérsékleten
EN 166 9	Fémoldóképadaptámenetesség és forró szálal anyagok áthatolásával szembeni ellenállás
EN 166 3	Folyadékcseppek és fröccsenések elleni védelem
EN 166 8	Rövidzárlatkor keletkező villamos ível szem beni védelem.
EN 169 3	Hegesztéshez és hasonlatos tevékenységhez haszná személyi szemvédelem felsz ereselésnek szűrői, 3 as skálaszint
EN 169 5 - 6	Nehézfémek forrasztása és lánghegesztése. Áramlásos lánghegesztés (elsősorban könnyű ötvözetek). Vágás óvóegyenl. 5, 6 - as skálaszint.
EN 170 2-1, 2	Tűnyomódand ibolyántúli (UV) sugárzást kibocsátó felhasználásra, 313 nm-nél rövidebb hullámhosszakra, amikor a vakítás nem számolt evő. Ez lefedi az UVC és az UV-B tar tományú legnagyobb részét. Alacsony nyomású higany fénycső fások, mint pl. a csírfaból lámpák.
EN 171 4 - 5	Infravörös fény elleni szűrők. Jellemző használat az átlag 1390°C alatti hőforrások esetére.
EN 1731 S	Mechanikai ellenállás
EN 175 S	Fokozottan robusztus kialakítás
ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+	Nagy tömeg és a nagy sebességű hatása

A felhasználónak ügyelnie kell arra, hogy a látómező és az azt rögzítő pánt jelölésének kompatibilitás legyenek. A „B” becsapódás szintjének jelölt pántok „B”-vel vagy „F”-fel jelölt látómezőkhöz alkalmazható (az „F” alacsonyabb energiájú becsapódást jelöl) A hagyományos korrekciós szemüvegek felett viselt, nagy sebességű részecskék ellen kialakított szemvédő eszközök átvihetők a becsapódást, ami viselőjüknek kockázatot jelent. Megjegyzés: Amennyiben szűréses hőmérsékletű (-5°C vagy +55°C) nagysebességű részecskék elleni védelem szükséges, a kiválasztott szemvédőnek a kiegészítő „T” jelöléssel kell rendelkeznie a becsapódási szinttel jelölt betű mögött (pl. FT, BT vagy AT). Ha a „T” jelölés hiányzik, akkor a szemvédő csak szobahőmérsékleten alkalmazható.

Használat és állagmegóvás

A karcolt vagy sérült szemüvegeket ki kell cserélni. A látómező bőrvél közvetlenül érintkező anyagok az azokra érzékeny személyeknél allergiás reakciókat okozhatnak. Tisztítsa és fertőtlenítsa megcepszeléssel (a felhasználóra káros hatása nem ismert), és puha ruhával, hogy a karcolásokat elkerülje. Felhasználás előtt ellenőrizze, hogy minden része sérülésmentes és működésképes. Tárolja és szállítsa eredeti, zárt csomagolásában (0°C és +30°C közötti hőmérsékleten) legfeljebb 5 évig, a közvetlen napfény hatásától védve. A termék 5 évig használható.

Centurion Sisakra szerelhető hegesztőpajzs EN 175:1997 (S903N)

Kényelmes hegesztőpajzs, nagy, felhajtható szűrővev tartóval. Védelmet nyújt az arcnak és a szemeknek a hegesztés során fellépő káros ibolyántúli és infravörös sugárzás ellen. Védőüveg csere: Fordítsa el a rugós csipetűt, helyezze be a szűrőt - bizonyosodjék meg róla, hogy a védőüveg kívülre essen, fordítsa vissza a helyére a rugós csipetűt. FONTOS: Ellenőrizze, hogy a hegesztőpajzsba a megfelelő sötétítési üveget helyezte! A javasolt üvegeket a DIN 46471 - BS 679 szabványoknak találja. Az edzett ásványüvegsz szemüvegek csak megfelelő háttérszemüvegekkel lehet használni.

Erdész EN 1731:2006 Fémhálós látómező (S59*)

A felhasználó arcának és szemének mechanikai veszélyekkel szembeni védelmére ipari és nem ipari felhasználások során. Nem véd elvált fém fröccsenése, forró szálal anyagok, infravörös, ibolyántúli vagy elektromos veszélyekkel szemben. Figyelem: Az S jelölésű hálós látómezőket és arcvédőket ne használja, ha kemény vagy éles repülő részecskék veszélye áll fenn.

Sisakra erősített (EN 166:2001) személyi szemvédelmi arcvédők

A fent felsorolt Centurion arcvédők mindegyikét a Centurion S54*(S/T/B/P) és S57*(AEA/S/T/B/P) típusú hordozópántokkal és S89*(AEA) homlokvédővel való felhasználásra tervezték és hagyták jóvá. Az iparban felheltől különféle kockázatok elleni arcvédelmet szolgálják.

* Szállítva Connect/Euro/Vision klippek - S/B/P Spectrum/Bilsom/Peltor fuvarozók - T* ellátva csavart

Összeszerelési utasítások

Új látómező behelyezése a hordozópántba: Hozza fedésbe a látómező nyelven található lyukakat a hordozópánt tartórépkeivel. Szójan be a látómezőt a hordozópánt részébe. Finoman hajlítsa a látómezőt a középső tartórépke felé, amíg az nem rögzül a látómező középső lyukában. Bizonyosodjék meg róla, hogy az összes tartórépke teljesen rögzült a látómező megfelelő lyukában. Ellátóállítás: Nyomással hajlítsa meg a látómező közpét tartópánt esetén, vagy a látómező szélét homlokvédő esetén, és húzza ki a látómezőt a tartópántból/homlokvédőből/állvédőből (S91C).

SI	ZÁŠČITA OBRAZA standardi in oznake
Tolmačenje oznaka uporabljenih pri izdelavi obrabnih ščitnikov za zaščito oči	
EN 166 1	Optični razred
EN 166 F	Nizko energijski udarci
EN 166 B	Srednje energijski udarci
EN 166 T	Odpornost delce z visoko hitrostjo pri temperaturnih ekstremih
EN 166 9	Odpornost na taljeno kovino ter odpornost na prebojnost vročih trdnih delcev
EN 166 3	Zaščita pred kapljinami in pljuški
EN 166 8	Zaščita pred kratkotrajnim električnim obremenjenim plamenom
EN 169 3	Filteri za osebno zaščito opremo oči, uporabljeni pri varjenju ter podobnih operacijah LESTVICA ŠTEVILKA 3
EN 169 5 - 6	Varjenje ter spajkanje težkih kovin, varjenje z aglomeriranimi vlnitimi praški (lahke litine), plamensko rezanje s kisikom; LESTVICA ŠTEVILKA 5, 6
EN 170 2-1, 2	Za uporabo pri opravljan, pri katerih je prisotno odhajanje UV žarkov z valovno dolžino krajšo od 313 nm ter kjer zaščita pred bleском ni pomembna. Zaščita obsega UVC in večino UVB spektra (nizkofrekvenčne živosrebne svetilke kot napr svetilke za razkuževanje)
EN 171 4 - 5	Filteri za IR zaščito. Tipična uporaba v okoljih prisotnosti temperaturnih izvorov do 1390 °C.
EN 1731 S	Mehanske odpornosti
EN 175 S	Povečana čvrstost
ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+	Visoka masa in velika hitrost vpliva

Uporabnik naj bo pri izbiri pozoren na skladnost standardov in oznak med obrabnim ščitnikom in nosilec obraznega ščitnika. Nosilci označeni z oceno odpornosti na udarce B so primerni za uporabo z obrabnim ščitniki z oznako B ali F (F kot nižje stopenjska odpornost na udarce). Pomembno je tudi opozoriti, da zaščita oči pred delci z visoko hitrostjo, ki se nosi zeh korekcijska očala lahko prenaša udarce na le-te. (pri čemer ne predstavlja posebnega tveganja za pokodbe uporabnika). OPOZORILO: Če je zahtevana zaščita oči pred delci z visoko hitrostjo pri temperaturnih ekstremih (med -5°C in +55°C) je primeren obrabni ščitnik z oznako T. (označevanje sledi za glavno oznako - npr.: FT, BT ali AT). Če oznaka obraznega ščitnika ne vsebuje črke T, potem je njegova uporabnost omejena le na uporabo pri sobni temperaturi.

UPORABA IN VZDRŽEVANJE

Mehansko pokodovane obrazne ščitnike je potrebno nemudoma zamenjati. Novni, ki pridejo v stik s kožo uporabnika lahko, glede na občutljivost posameznika, povzročijo alergijske reakcije. Da se izognemo mehanskim pokodbam, je potrebno obrabni ščitnik redno čistiti z mehko krpo in razkuževalni pod vročo tekočo vodo. Pred uporabo preveri funkcionalnost ter nepoškodovanost vseh sestavnih delov. Pri skidajščanju in prevozu naj se vedno uporabljaja priložena originalna embalaža. Obrabni ščitniki naj bodo zaščiteni tudi pred direktnim soncem. Rok skladiščanja: do 5 let v originalni embalaži (temperaturno območje med 0°C in +30°C) Rok uporabe: do pet let ob normalnih pogojih uporabe.

Obrazni ščitnik za varjenje oz. spajkanje EN 175:1997 (S903N)

Obrazni ščitnik za varjenje s premično masko se idealno prilaga na držalo za leče ter predstavlja popolno zaščito obraza in oči pred škodljivim UV in IR sevanjem, ki se sprošča pri varjenju. Zamenjava leč: Odpni zataknjeno vzmet/sponko, zamenjaj lečo pri čemer bodi pozoren, da je zaščitna stran obrnjena navzven, zapri sponko nazaj. Pomembno: Preveri, če se obrabni ščitnik za varjenje ujema s pravilno zamenjivno lečo. Za priporočljivo zamenjavo glej DIN 46471 - BS 679. Močan mineralni filter za oči naj bi se uporabljal v kombinaciji s primernimi podpornimi lečami.

Obrazni ščitnik za gozdarstvo EN 1731:2006 (S59*)

Izdelan je tako, da štiti uporabnikov obraz in oči pred mehanskimi tveganji v industrijski in ne-industrijski rabi. Ne štiti pred pljuški taljenih kovin, vročimi trdnimi telesi, pred UV, IR in električnim tveganjem. Opozorilo: Z zaščitno mrežico opremljeni ščitniki za oči in vizirji, ki imajo oznako S, se ne smejo uporabljati, kadar obstaja nevarnost trdih ali ostrih delcev v zraku.

Obrazni ščitniki za osebno zaščito (EN 166:2001)

Vsi zgoraj navedeni CENTURION - ovi obrazni ščitniki so izdelani in preizkušeni tako, da so združljivi z CENTURION - ovinimi tip S54*(S/T/B/P) in S57*(AEA/S/T/B/P) nosilci in S89*(AEA) naglavnimi obrabnim ščitniki. Namenjeni so zaščiti obraza in oči pred različnimi tveganji, ki se pojavljajo v industriji.

* Opremljen z Connect/Euro/Vision sponke - S/B/P Spectrum/Bilsom/Peltor prevozniki - T* opremljen z krlate

Navodila montaže

Montaža nosilca obraznega ščitnika na čelado: PRÉD UPORABO PREVERI!!! Napis na zadnji strani sponke glušnika mora ustrezati sponki tipa čelade. Vstavi srednji del sponke v za to pripravljeno odprtino v čeladi ter rahlo pritisi dokler se le-ta ne zaskoči. Montaža novega ščitnika na nosilec: najprej poobiš ujemanje odprtine ščitnika na zatiče v nosilcu. Nato potisni ščitnik v zatiče pripravljeno utor. Previdno upogni ščitnik ter ga namesti na sredinski zatič nosilca dokler sredinska odprtina na ščitniku ni natančno nameščena v sredinski zatič nosilca. Pred zaključkom se prepričaj, da so res vsi zatiči na nosilcu nameščeni v odprtino na ščitniku.

Odstranjanje z nosilca: Močno pritisi, da upogneš sredinski del ščitnika. Ko ščitnik odstopi od nosilca, ga previdno loči, pri tem pa pazi, da ne poškoduješ zatičev. Odstranjanje z naglavnega obraznega ščitnika: Na konček ščitnika močno pritisi, da zadostno upogneš njegov sredinski del. Ko ščitnik odstopi ga povleci stran od nosilca. Pazi, da ne poškoduješ zatičev.

BG	ЗАЩИТЕН ЩИТ НА ЛИЦЕТО Стандартите и маркиране
Обяснение на маркирането на личната заштита на очите на защитния щит	
EN 166 1	Оптички клас
EN 166 F	Нискоенергийно въздействие
EN 166 B	Средноенергийно въздействие
EN 166 T	Сърповление срещу високоскоростни частици при екстремни температури
EN 166 9	Заштита от запляване на разтопен метал и съпротивление срещу проникване от горещи твърди частици
EN 166 3	Заштита против капки/пръски от течности
EN 166 8	Заштита против късо съединение
EN 169 3	Филтри за оборудване за лична заштита на очите, използвани при заваряване и подобни дейности, скала номер 3
EN 169 5 - 6	Заваряване и запояване със сплав от мед и цинк на твърди метали
EN 169 5 - 6	Заваряване с еми тивни флюсове (леки сплави) Рязане с оксидан, скала номер 5, 6.
EN 170 2-1, 2	За употреба, която изпълва предимно ултра виолетова радиация на вълни по-къси от 313nm и когато блещенето не е важен фак тор. Това включва UVC и повечето от UVB банделите.Живачните лампи с ниско налягане не като джерми сицини лампи
EN 171 4-5	Филтри за заштита от инфрачервени лъчи. Типична употреба при следна температура на източника до 1390°C.
EN 1731 S	Механична сила
EN 175 S	Засилена устърчивост
ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+	Висока маса и висока скорост на удара

При употреба трябва да се има предвид нуждата от съвместимост на маркирането на щита и носителя. Носителите маркирани със степен на заштита B са подходящи за шитове, които са маркирани „B” или „F” („F” е по ниска степен на въздействие). Заштитата на очите против високоскоростни частици, които се носят над стандартните офталмолошки очила мога да предадат въздействието, и поради това да създадат опасност за носителя. Бележка: Ако се изисква заштита от висококоростни частици при екстремни температури (-5°C или +55°C), избраният щит ще трябва да бъде маркиран с „T” след буквата за въздействие (напр. FT, BT или AT). Ако не е маркиран с „T”, тогава щитът е за употреба само при стайна температура.

Употреба и поддръжка

Надраскани или повредени окуляри трябва да бъдат заменени. Материали, които могат да попаднат в контакт с кожата на носителя, могат да причинят алергия на хора, податливи на алергии. Почистявайте и дезинфекцирайте с топла чешмяна вода и мека кърпа, като се внимава да не се правят дракотини. Проверете преди употреба дали всички части са в добро състояние и дали не са повредени. Съхранявайте и транспортирайте в оригиналната затворена опаковка (между 0°C и +30°C) за максимум 5 години, като се избягва излагане на пряка слънчева светлина. Продуктите се считат за годни за употреба в продължение на 5 години.

Щит за заваряване за монитране на каска EN 175:1997 (S903N)

Разнообразни къси заваръчни шитове могат да бъдат поставени в рамка с големи лещи и заштита на очите срещу вредна ултравиолетова и инфрачервена радиация, която се получава при заваряване. Замяна на лещите: Отпуснете пантите на пружина, заменете лещите като се уверите, че защитните лещи са от външната страна, поставете отново пантите на пружина.

ВАЖНО: Проверете дали щита за заваряване е с правилния филм на лещите. За препоръчителен филм на лещите вижте DIN 46471 - BS 679. Окуляри с филтри от вътрешен минерал трябва да се използват само във връзка с подходящ поддръжач окуляр.

Мрежест Визор за горското стопанство EN 1731:2006 (S59*)

Предназначен за заштита на лицето и очите на носителя за индустриална и неиндустриална употреба срещу механични вредни въздействия. Не заштитава срещу пръски от разтопен метал, горещи твърди частици, инфрачервени, ултравиолетови лъчи или електричество. Предупреждение: Мрежестите очила и визьори с маркировка S не трябва да се използват когато има предвидим риск от твърди или остри летящи частици.

Лицеви щитове за лична заштита на очите за каски (EN 166:2001)

Избрените по-горе щитове са предназначени и одобрени за поставяне на Centurion S54*(S/T/B/P) и S57*(AEA/S/T/B/P) тип носители и S89*(AEA) предпазители за вжди. Те са предназначени да защитят лицето срещу различни опасности в индустриална обстановка. Достига се с Connect/Euro/Spectrum клипове - S/B/P Spectrum/Bilsom/Peltor превозвачи - T* Снабдени с смазване на пръсти

Инструкции за монитране

За да поставите клип на каската: Вижте задната част на клипса на антифона, за да сравните типа на клипсата с типа каска. Вкарайте централната част на клипса в улея на каската и използвайте лек натиск докато попадне на място. За да поставите нов щит на носителя: Намерете дупките на края на щита в щипките на носителя. Поставете екрана в улея на носителя. Лек о гънете екрана над (S91C)

LT	VEIDO APSAUGA PRAMONEJE Standartai ir žymėjimai
Asmeniniu akiu apsaugos priemoniu žymejimu paskinimai	
EN 166 1	Optine klase
EN 166 F	Žemos energijos smugis
EN 166 B	Vidutines energijos smugis
EN 166 T	Atsparumas didelio greicio dalelems aukštoje temperaturoje
EN 166 9	Nepilnilla istirpe metalai ir atsparumas karštu skysčiu skvarbai
EN 166 3	Apsauga nuo skysčiu lašų/purslu
EN 166 8	Apsauga nuo elektros lanku esant trumpam sujungimui
EN 169 3	Asmenines akiu apsaugos filtrai, naudojami suvirinimo ar panašios operacijoms atlikti. Užtamsinimo Nr. 3
EN 169 5 - 6	Sunki metalu suvirinimas ir litavimas. Suvirinimas fluisuais (lengvi lydiniai). Pijovimas deguonimi. Užtamsinimo Nr.5, 6
EN 170 2-1, 2	Naudojimi vietoje, kur vyrauja ultravioleto radiacija, kai bangos ilgis yra trumpesnis negu 313nm ir kur nera akinamojo poveikio. Tas patis ir su UVC bei su daugeliu UVB grupiu. Žemo spaudimo gydsidabrio lemos bei ger midicine lemos.
EN 171 4-5	Filterai apsaugau nuo infraraudonoju spinduliu. Tipines paskirtys, kai šaltiniu temperatūra nesiekia 1390°C
EN 1731 S	Mechaninis atsparumas
EN 175 S	Padidintas patvarumas
ANSI/ISEA Z87.1-2010 Z87+	Didelė masė ir didelis greitis poveikis

Naudojami turi paisyti, kad linzes ir laikiklio žymejimai turi būti suderinti. Laikikliai, pažymėti B žyma yra derinami su linzėmis, kurios pažymėtos „B” or „F” (F esant žemesniam smugio lygiui). Akiu apsauga nuo didelio greicio daleliu, kuri yra devima ant standartiniu optiniu akinu gali praleisti smugi, tuo budu sukeldama pavojų deidejui. Pastaba: Jei reikalinga apsauga nuo didelio greicio daleliu kritines temperaturose (-5°C or +55°C), pasinarka akiu apsaugos priemone turi buti pažymeta „T” su smugi apibreziancios raideles (taip kaip FT, BT ar AT). Jei nera žymos with „T”, tuomet priemone turi buti naudojama tik kambario temperaturoje.

Naudojimas ir priežiura

Nubrauzyti ar pažeisti akiniai turi būti pakeisti. Medžiagos, kurios liečiasi prie devinčio akiu apsaugos priemones odos, reitais atvejais gali sukelti alergines reakcijas tik ypač jautriems individams.

Valyti ir dezinfekuoti šiltu tekančiu vandeniu (nežinoma, kad turetu devytoji nepalankiu pasekumi) ir minkštu skudurėlu nušluostyti, išvengiant nubrauzymo. Prieš naudojant patikrinti, ar visos priemones dalyis yra veiklios ir nepažeistos. Sandeliuoti ir transportuoti originaliose pakuoetose (tarp 0°C +30°C) galima iki penku metu, saugant nuo tiesioginiu saules spinduliu. Gaminiai turi ir naudojimo laiką iki penku metu.

Suvirinimo skydelis, tvirtinamas prie Centurion šalmo EN 175:1997 (S903N)

Pakeliamas trumpo pagrindu suvirinimo skydelis su pritaikyta pakeliamu fokuojuamu dideliu langeliu linzei suteikia veidui ir akims apsaugą nuo žalingu ultravioletiniu ir ultraraudonoju spinduliu, kurie atsiranda suvirinimo procese. Linziu pakeliamas: atfiksuoti fiksatoriu, pakeisti linzes, atlinkamiai, kad apsaugine linze butu viršuje, užtikvoti fiksatoriu. SVARBU: patikrinti suvirinimo skydeli, kad butu pritaikytos tinkamo užtamsinimo linzes. Remodendojuamas užtamsinimus galima sutikrinti pagal DIN 46471 - BS 679. Pastiprinti mineraliniai filtrai linzese gali buti naudojami sujungti su tinkamomis galinėmis linzėmis.

Miškininku tinklinis skydelis EN 1731:2006 (S59*)

Skirtas apsaugoti devetojo akis ir veidą pramoniniame ir nepramoniniame naudojime nuo mechaniniu pavojui. Neapsaugo nuo istirpusio metalo purslu, karštu skysčiu, IR, UV ir elektros poveikio. Įspėjimas: negalima naudoti S raide pažymėtu tinkliniu apsauginiu akinii ir antveidžiu, jeigu yra ketę ar astrių skreijančiu daleliu rizika.

Akiu apsaugos skydeliai, tvirtinami prie šalmo (EN 166:2001)

Aukščiau paminėti visi Centurion o veido skydeliai yra sukurti ir patvirtinti kaip tinkami naudoti su Centurion S54*(S/T/B/P) ir S57*(AEA/S/T/B/P) tipo laikikliais ir S89*(AEA). Jei yra skirti apsaugoti veida nuo ivairiausiu pavojui galimu dirbant pramoneje.

* Pateikiamas kartu su Connect/Euro/Vision klipai - S/B/P Spectrum/Bilsom/Peltor vežėjai - T* įrengtas varžtus

Instrukcijos

Kraujus linzes pritvirtinamas prie laikiklio: uždekte linzes kraustuose esančias skylutes ant laikiklio kraustuose esančiu klipeliu. Įtalpinkite linzė į skydelio kilpeles. Lengvai pakreipkite linzė virš laikiklio centrinės kilpeles kol atsiras pamiene skylutes centre. Įsitinkinkite, kad visos kilpeles yra parnertos per skydelio skylutes. Linzes nuemimas: Paspauskite linzes viduri pakreipiant i šoną kad nušiumti linze nuo skydelio/akiniau/smakro apsaugos (S91C)

EC tipo patikra: British Standards Institution, PO Box 6221, Kitemark Court, Davy Avenue, Milton Keynes, MK5 8PP, UK (Notifikuota istaiga Nr. 0086)



Centurion Safety Products Ltd.
Howlett Way, Fison Way Ind Est, Thetford,
Norfolk, IP24 1HZ, UK
Tel: +44 (0) 1842 754266 Fax: +44 (0) 1842 755990